



## 23<sup>ème</sup> Assemblée Générale LORIENT

12 et 13 septembre 2020



- 1 - Rapport moral
- 2 - Rapport financier
- 3 - Rapport d'activités

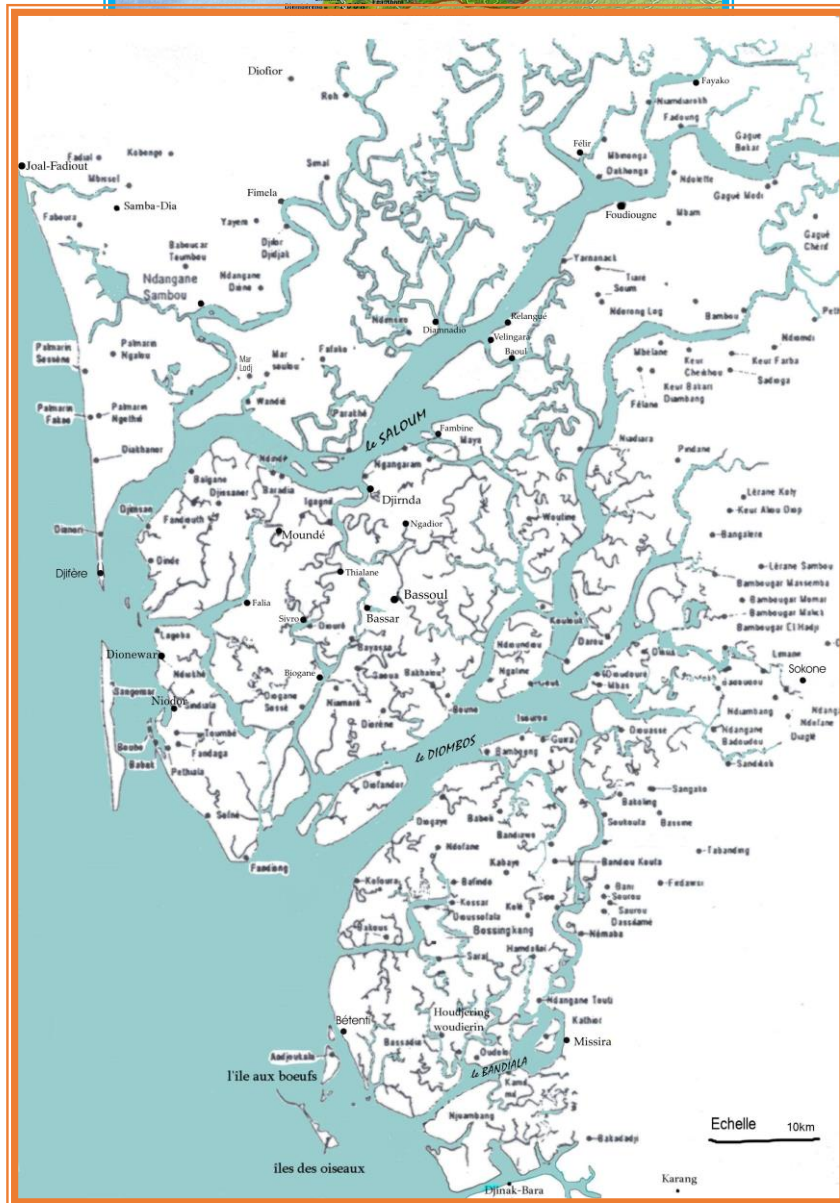


**IMPORTANT :**

**La procédure de vote, le bulletin de vote et le pouvoir  
sont joints à la fin de ce livret.**



Maison des Associations • 12 Rue Colbert • CP 77  
56100 LORIENT • France  
33 (0)6 25 69 02 55 • [contact@voilessansfrontieres.org](mailto:contact@voilessansfrontieres.org)  
RNA W561001102 • SIRET 451 698 310 00104  
<http://voilessansfrontieres.org>  
<https://www.facebook.com/voilessansfrontieres>



### Des liens de plus en plus nombreux qui constituent le tissu associatif de VSF

✚ L'an dernier, nous vous avons illustré les grands axes de notre projet associatif par des exemples concrets de nos actions sur le terrain. Cette fois, nous allons plutôt explorer les liens que VSF tisse avec les autorités et l'administration sénégalaises, les élus, les différentes structures locales sans oublier les autres associations vers lesquelles nous nous sommes ouverts. Cette année a été particulièrement riche dans ce domaine. Toutes ces collaborations et ces partenariats sont indispensables si l'on veut assurer la pérennité de nos réalisations.

#### I) Les relations avec les autorités :

✚ **Les autorités éducatives :** C'est en effet avec l'Inspection de l'Education et de la Formation (IEF) que nous avons signé la première convention de partenariat en 2012. Cette année, l'accent a été mis sur la formation du personnel attaché aux Cases des tout-petits et aux centres d'éveil communautaire (l'équivalent de nos écoles maternelles). Nous sommes actuellement en pourparlers avec l'Inspecteur de la petite enfance de FOUNDIOUGNE pour soutenir une sorte de semaine pédagogique à destination de ce personnel.

✚ **Les autorités médicales :** Médecin Chef de District et Médecin Chef de Région. C'est surtout avec le premier que nous entretenons des relations suivies. Nous le rencontrons plusieurs fois par an à l'hôpital de District de FOUNDIOUGNE pour échanger sur les besoins locaux, nos projets en cours et mettre au point l'organisation de nos actions dans son district. C'est ainsi qu'en décembre 2019, nous avons mis au point une convention régissant la prise en charge des enfants albinos de FOUNDIOUGNE, BASSOUL et NIODIOR.

✚ **Les autorités maritimes :** Dans le cadre du projet « Sécurité en mer », nous sommes en relation avec le Service Départemental des Pêches de FOUNDIOUGNE, l'Inspection Régionale des Pêches et la Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches. Dans ce domaine, un projet de confection d'un gilet purement sénégalais est en cours et l'équipe référente s'est tournée vers l'Agence Nationale des Affaires Maritimes du Sénégal.

✚ **La Fédération Sénégalaise de Natation :** Toujours dans le cadre de ce projet *Sécurité en mer*, nous avons signé une convention avec cette fédération pour soutenir l'apprentissage de la natation auprès des enfants des écoles des îles du SINE SALOUM. Chaque année, des moniteurs de la Fédération se déplacent de DAKAR et prodiguent cet enseignement. Il est particulièrement utile pour les filles et il n'est pas rare que des adultes, en particulier des femmes, se joignent aux scolaires.

✚ **Les Aires Maritimes Protégées (AMP) :** Depuis 3 ans, une aire maritime protégée a été instituée dans le SINE SALOUM. L'accès en est donc réglementé et nous faisons les déclarations nécessaires pour les équipages et les missions qui y pénètrent. Au fil des relations, nous nous sommes vite aperçu que nous avons des objectifs communs avec cette institution. C'est ainsi qu'en 2019, au niveau du maraîchage, des agents des AMP ont participé au suivi des potagers initiés par VSF comme le prévoit la convention que nous avons passée avec celles-ci.

#### II) Les relations avec l'administration et les élus :

✚ Nos différents projets nous ont amenés à prendre contact avec les élus locaux : les maires qui sont les premiers maillons officiels présents sur le terrain. Malgré les particularités de chacun, nous les informons et parfois même les sollicitons pour que les municipalités (qui regroupent plusieurs villages) collaborent à nos actions. Pour l'instant nous avons obtenu le soutien concret de la commune de DJIRNDA pour le projet de la passerelle, soutien très substantiel (30 000€) et qui a aussi donné lieu à une convention.

✚ Les villages où nous intervenons dépendent de la Sous-Préfecture de NIODIOR et à ce titre, beaucoup de responsables de VSF ont rencontré le Sous-Préfet. Conformément à sa demande, nous sommes sur le point de lui proposer des conventions de partenariat avec chacune des communes de son territoire.

#### III) Les contacts avec les structures locales des villages:

✚ Au gré de nos projets, nous sommes en relation avec des GIE (Groupement d'intérêt économique) ou des comités locaux présents dans chaque village. C'est ainsi que les gilets que nous importons pour l'instant au Sénégal sont remis aux Comités Locaux de Pêche Artisanale (CLPA) et que le projet de confection de gilet sénégalais se fait en collaboration avec l'ASPOVRECE, propriétaire de l'atelier de M'BAM.

✚ Les 2 projets maraîchage ont entraîné la constitution d'associations locales majoritairement féminines qui devraient se diversifier avec la remise en route du projet apiculture.

✚ Les Comités d'Actions Sanitaires (ex Comité de Santé), les Comités de Gestions des Ecoles, des Cases des Tout-Petits et des Centres d'Eveil Communautaires font aussi partie de nos interlocuteurs privilégiés.

#### IV) Les autres associations partenaires :

✚ Très souvent, VSF n'hésite pas à collaborer avec d'autres associations pour peu que leurs éthiques soient convergentes avec la nôtre, telles que :

✚ **SENEKOPPE** qui initie des coopératives de vente de fournitures scolaires installées dans les villages où nous intervenons.

✚ **Les Petites Gouttes** qui assurent avec nous la prise en charge et le suivi des enfants albinos.

✚ **Electriciens Sans Frontières** qui nous apporte son expertise et ses compétences pour les installations photovoltaïques qu'on nous demande de plus en plus souvent (mission commune réalisée en décembre 2019)

✚ Ces collaborations nous apportent beaucoup principalement par les compétences qu'elles font intervenir, compétences qui nous font parfois défaut ou tout au moins qui ne sont pas suffisamment développées chez nous. Cela suppose aussi **une ouverture d'esprit, une capacité de remise en question et une adaptabilité, caractéristiques propres à l'esprit associatif qui nous anime.**

**Max WOLFFER – Nathalie MAHEUT – Stéphane REGIS**

Coprésidents et trésorier



# VSF - EXERCICE 2019

## RAPPORT FINANCIER

**La comptabilité 2019 de l'Association a été tenue par le Trésorier qui a également réalisé les documents comptables et financiers de fin d'exercice.**

**La sincérité des comptes présentée est donc du ressort du Trésorier.**

### **Pièces remises en annexe du présent rapport financier :**

- **Etat 01** : Le Bilan au 31-12-2019 (commenté dans le présent rapport)
- **Etat 02** : Le Résultat 2019 (commenté dans le présent rapport)
- **Etat 03** : Le Budget 2020 (commenté dans le présent rapport)
- **Etat 04** : Bilan normé – Passif
- **Etat 05** : Bilan normé – Actif
- **Etat 06** : Compte de résultat normé – Produit
- **Etat 07** : Compte de résultat normé – Charges
- **Etat 08** : Evaluation des contributions volontaires

La présentation des documents financiers servant de support au présent rapport a changé cette année. Afin de permettre aux membres de mieux appréhender le principe de gestion retenu pour l'Association, principe qui distingue d'une part le fonctionnement de l'Association et d'autre part les projets en eux-mêmes, les données financières sont présentées à l'aide de 3 colonnes :

- Une colonne « Montant Total », qui indique le montant de l'information financière dans sa totalité ;
- Une colonne « Part Structure » qui indique la part de cette information financière relative au fonctionnement de l'Association ;
- Une colonne « Part Projets » qui indique la part de cette information financière relative aux projets au Sénégal.

## 1. BILAN 2019 (Etat 01 : LE BILAN AU 31-12-2019)

Globalement, la structure du bilan à la clôture de l'exercice 2019 change peu par rapport à celle de l'arrêté de 2018.

### 1.1. Passif (Total de 94 K€) :

- **Un Report à Nouveau positif de 50 K€** (excédents de gestion cumulés lors des exercices précédents) en augmentation de 1 K€ par rapport à la fin de 2018, ce qui correspond au bénéfice de l'Association en 2018.
- **Un résultat net sur l'exercice 2019 qui est une perte de 899 €** contre un excédent l'année dernière de 1.244 €.
- **Une provision pour risques et charges de 564 €** passée dans le cadre d'un contentieux qui oppose l'Association à un de ses membres.
- **Des fonds dédiés reçus non « dépensés » à hauteur de 37 K€**, soit 12 K€ de moins que l'année dernière.  
Nous verrons plus loin que les dépenses pour les projets en 2019 ont été très importantes, avec pour conséquence une diminution des fonds dédiés « non dépensés ».
- **Des dettes de fonctionnement à hauteur de 7 K€**, ce qui est légèrement supérieur au montant à la fin de 2018.

### 1.2. Actif (Total de 94 K€) :

- Des créances de fonctionnement à hauteur de **19 K€** :
  - o **7 K€** d'avance sur factures à recevoir ;
  - o Trois soldes de subventions à percevoir (**4 K€** pour une subvention du CR BRETAGNE de 8 K€, **2 K€** pour une subvention de 10 K€ du CR Pas-de-Calais et **5 K€** de la Fondation Prévoir pour le Poste de santé de Diogane).

De la trésorerie à hauteur de **75 K€**, en baisse de 16% par rapport au 31-12-2018 (90 K€). Cette baisse de trésorerie s'explique par une activité importante cette année pour nos différents projets au Sénégal.

**Sur ce montant de 75 K€ de trésorerie au 31-12-2019, 37.984 € sont réservés pour les projets au Sénégal (contrepartie des fonds dédiés que nous avons au passif du bilan et des factures reçues non payées).**

## 2. COMPTE DE RESULTAT 2019 (ETAT 02 : LE RESULTAT 2019)

### 2.1. Pour les produits (Total avant retraitement de 142 K€ et 62 K€ après retraitement) :

#### 2.1.1. Produits – Colonne Part Structure

Les produits de fonctionnement pour l'année au titre de la structure s'élèvent à **49 K€ avant retraitement**. Ils représentent 34% (49 K€ / 142 K€) des ressources de l'année. **En corollaire, 66% des ressources totales de l'Association servent à financer notre action au Sénégal.**

Sont considérées comme « Ressources de Structure » :

- Les cotisations des membres de l'Association qui se sont élevées à **41 K€**, sensiblement le même montant que l'année dernière (42 K€ en 2018).
- Les prélèvements pour frais de gestion sur les fonds notifiés qui se sont élevés à **5 K€** cette année.
- Les versements directs non affectés à un projet et les participations aux manifestations pour **2 K€**.

Enfin, une écriture de transfert de subventions reçues en 2017, initialement comptabilisée en produits de structure a été transférée en 2019 sur le projet Passerelle, projet qui est maintenant terminé.

Ce transfert se traduit donc par une charge de **5 K€** affectée à la structure de l'Association.

### 2.1.2. Produits – Colonne Part Projets

Le montant total des produits affectés aux différents projets en 2019 s'élève à **93.5 K€**. Cette somme est constituée :

- Des fonds notifiés à VSF au titre des différents projets en 2019 s'élèvent, toutes natures de versement comprises et avant prélèvement des 7% pour les frais de fonctionnement de la structure, à 74 K€ (contre 58 K€ en 2018).

Les prélèvements sur les fonds reçus directement affectés s'élèvent à 5 K€ (7% de 75 K€), le montant net des fonds notifiés dans l'année s'élève donc à 70 K€. **L'Association continue donc à reverser au moins 93% des fonds reçus par les financeurs directement dans les projets au Sénégal.**

## Ventilation des fonds notifiés en 2019 par projet

Projet	Montant bruts	Prélèvements frais de gestion (7%)	Montant nets
ALBINOS	188,75 €	13,21 €	175,54 €
CDTPBASSAR	5 540,00 €	387,80 €	5 152,20 €
CDTPFALIA	15 438,75 €	1 080,71 €	14 358,04 €
CEMMOUNDE	2 713,00 €	189,91 €	2 523,09 €
CENTREOPTIQUE	408,00 €	28,56 €	379,44 €
ECOLEMOUNDE	1 362,00 €	95,34 €	1 266,66 €
ECOLENGHADIOR	390,96 €	27,37 €	363,59 €
FORMATIONMARIAMA	1 508,00 €	105,56 €	1 402,44 €
GILETS	7 038,00 €	492,66 €	6 545,34 €
MARAICHERSDUGANDOUL	90,00 €	6,30 €	83,70 €
PASSERELLE	5 000,00 €	350,00 €	4 650,00 €
PDSDIOGANE	20 188,75 €	1 413,21 €	18 775,54 €
POTAGERSDUSALOUM	12 380,00 €	866,60 €	11 513,40 €
SECURITEENMER	1 543,75 €	108,06 €	1 435,69 €
VOLETDENTAIRE	1 000,00 €	70,00 €	930,00 €
<b>TOTAUX</b>	<b>74 789,96 €</b>	<b>5 235,30 €</b>	<b>69 554,66 €</b>

- Des frais supportés par des administrateurs qui n'en ont pas demandé le remboursement (19 K€). La plupart de ces frais est relative aux missions faites au Sénégal et est donc considérée comme une ressource affectée aux projets.

## 2.2. Pour les charges (Total de 149 K€) :

### 2.2.1. Charges – Colonne Part Structure

Les charges de fonctionnement pour l'exercice 2019 au titre de la structure s'élèvent à **44.6 K€** et représentent 30% (44.6 K€ / 149 K€) des charges de l'Association sur l'exercice, ce qui est sensiblement plus élevé que l'année dernière (28%).

Ces dépenses se ventilent de la manière suivante :

- **25 K€** pour les frais de personnel sur l'exercice contre 26 K€ en 2018.
- **4.5 K€** de dépenses de fonctionnement ventilées de la manière suivante :
  - **3.7 K€** pour les fournitures administratives, les frais postaux et les frais bancaires
  - **4.7 K€** pour les frais de location, d'entretien, de réunion et les honoraires
  - **2 K€** pour les achats de produits dérivés
  - **1.7 K€** pour les frais d'exposition
  - **Et 2 K€** d'autres dépenses diverses
- **2 K€** de dépenses liées aux différents projets au Sénégal supportées par l'Association.
- **2.7 K€** de frais de missions au Sénégal également supportés par l'Association.
- Par ailleurs, une provision pour risques à hauteur de **564 €** a été passée pour la demande de remboursement de frais faite par une ancienne administratrice et partiellement refusée par le CA de VSF. L'intéressée ayant lancé une procédure contre l'Association pour la partie des frais que le CA de VSF a refusé de rembourser, une provision **égale** au montant de ces frais a été comptabilisée.

**Sans l'écriture exceptionnelle relative à la comptabilisation en produits du versement de la fondation JEANNEAU qui se traduit par une charge supplémentaire de 5 K€, la totalité des frais de fonctionnement de l'Association (45 K€) est couverte par les versements des membres (41 K€) et les 7% prélevés sur les fonds reçus (5 K€).**

### 2.2.2. Charges – Colonne Part Projets

**VSF a dépensé cette année pour ses projets au Sénégal 105 K€.**

Cette somme se ventile de la manière suivante :

- **82 K€** imputés directement sur des projets au titre des achats de matériaux, de matériels et pour les travaux des différents projets (contre 48 K€ l'année dernière, soit une augmentation de 87%). Sur ces 82 K€, 99% ont été dépensés sur place.
- **4 K€** pour les frais de missions des membres imputés sur les projets et supportés par l'association.
- **Et 19 K€** au titre des remboursements non-demandés ou frais abandonnés des membres imputés sur les projets.

## 2.3. Résultat de l'exercice 2019

Une fois les écritures de transfert réalisées (neutralisation des dépenses et des recettes de l'année relatives aux projets), **le résultat de l'année 2019 est un déficit de 899 €** contre un bénéfice de 1.244 € en 2018.



### 3. BUDGET PRÉVISIONNEL 2020 (Tableau 03 – LE BUDGET 2020)

Le budget prévisionnel 2020 a été construit de la même manière que le compte de résultat et le bilan qui vous ont été présentés. Vous trouverez donc dans ce document une colonne « Montant Total » dont les données financières ont ensuite été ventilées en 2 parties, une partie pour les dépenses liées à la Structure et une seconde partie pour les dépenses liées aux projets.

#### 3.1. Budget prévisionnel – Colonne Part Structure

Ce budget reprend les dépenses et les recettes de l'Association relatives à son fonctionnement ainsi que les frais qu'elle assume pour les projets.

##### 3.1.1. Ressources :

**Les produits qui servent à financer le fonctionnement de l'Association sont de 3 types. Le montant attendu pour 2020 est de 45 K€, montant ventilé de la manière suivante :**

- 41 K€ pour les cotisations des membres (91% des recettes de fonctionnement).
  
- 2 K€ pour les recettes liées aux participations aux manifestations organisées par l'Association (4.5% des recettes de fonctionnement).
  
- Et 2 K€ pour les recettes liées au prélèvement des 7% sur les fonds reçus (4.5% des recettes de fonctionnement).

##### 3.1.2. Emplois :

**Il s'agit en grande partie de charges fixes, incompressibles. Pour 2020, le montant des dépenses est estimé à 44 K€ réparti comme suit :**

- 26 K€ pour les charges sociales (58% des dépenses).
  
- 4.5 K€ pour les honoraires du comptable (10% des dépenses).
  
- 3.5 K€ pour les voyages, déplacements et frais de réunion.
  
- 2.8 K€ de frais bancaires, postaux et téléphoniques (6.5% des dépenses).
  
- 5 K€ d'autres dépenses de fonctionnement (19.5% des dépenses).
  
- Et 2.5 K€ de dépenses relatives aux projets et supportées par l'Association.

**Le budget 2020 laisse donc apparaître un excédent d'environ 1 K€ sur le fonctionnement de l'Association**

#### 3.2. Budget prévisionnel – Colonne Part Projets

Ce budget a été construit sur la base des fonds attendus sur 2020 pour lesquels l'Association estime qu'elle a une chance réelle de les obtenir.

##### 3.2.1. Ressources

**Les ressources espérées en 2020 pour le financement de nos projets au Sénégal sont de 3 types et s'élèvent à 26 K€ :**

- 3 K€ de subventions de la Ville de Lorient.
- 13 K€ de dons d'entreprises ou d'associations.
- 10 K€ d'autres dons et produits (dont les campagnes HELLOASSO).

### 3.2.2. Emplois

**Afin d'avoir une cohérence de présentation, les emplois pour les projets au Sénégal associés aux ressources s'élèvent à 26 K€.**

---

*Il est rappelé que les dépenses faites par VSF dans l'année pour un projet viennent en diminution des fonds dédiés du projet tandis que les fonds notifiés dans l'année pour ce projet viennent en augmentation des fonds dédiés.*

***A la terminaison d'un projet, lorsque les dépenses sont supérieures aux financements reçus, la différence entre les deux est supportée par VSF et est assimilée à une charge « Part Structure » avec pour conséquence de créer un déséquilibre sur le fonctionnement de l'Association sur l'exercice.***

---

# Etat 01- LE BILAN AU 31-12-2019

	MONTAN TOTAL	PART STRUCTURE	PART PROJET
<b><i>PASSIF</i></b>	<b>93 693 €</b>	<b>55 709 €</b>	<b>37 984 €</b>
Report à Nouveau	49 705 €	49 705 €	- €
Résultat de l'exercice	- 899 €	- 899 €	- €
Provision pour risques	564 €	564 €	- €
Fonds dédiés	36 972 €	- €	36 972 €
Dettes de fonctionnement	7 352 €	6 340 €	1 012 €
<b><i>ACTIF</i></b>	<b>93 693 €</b>	<b>55 709 €</b>	<b>37 984 €</b>
Avance sur Factures à recevoir	6 683 €	6 683 €	- €
Subventions à recevoir	12 336 €	12 336 €	
Trésorerie	74 675 €	36 691 €	37 984 €

## Etat 02 - LE RESULTAT 2019

	MONTANT TOTAL	PART STRUCTURE	PART PROJETS
<b>Produits</b>	<b>62 505 €</b>	<b>43 789 €</b>	<b>18 716 €</b>
Cotisations PAM et non PAM	41 336 €	41 336 €	
Prélèvements Fonds Reçus (7%)	5 235 €	5 235 €	
Dons reçus bruts	75 024 €	1 182 €	73 843 €
Participation AG et Manifestations	1 982 €	1 035 €	947 €
Produits financiers	1 €	1 €	
Dons en renonciation de remboursement	18 716 €	- €	18 716 €
Ressources non utilisées - (789) - Dont Jeanneau 2017	- 79 790 €	- 5 000 €	- 74 790 €
<b>Charges</b>	<b>63 404 €</b>	<b>44 688 €</b>	<b>18 716 €</b>
Salaires et traitements	25 211 €	25 211 €	
Fonctionnement (Four Ad/P&T/Tel/Banq...)	3 761 €	3 761 €	
Fonctionnement (Loc/Entretien/Frais de réunion/Hon.)	4 704 €	4 704 €	
Achats produits dérivés	2 192 €	2 192 €	
Frais exposition	1 736 €	1 736 €	
Autres charges de fonctionnement	1 979 €	1 979 €	
Dépenses sur les projets - France	1 760 €	1 075 €	685 €
Dépenses sur les projets - Sénégal	82 274 €	761 €	81 513 €
Frais de mission Membres France + Sénégal	6 557 €	2 705 €	3 852 €
Dotations aux Provisions	564 €	564 €	
Frais de missions bénévoles remb. renoncé	18 716 €		18 716 €
Engagements sur ressources à réaliser - (689)	- 86 050 €		- 86 050 €
<b>Résultat (Perte)</b>	<b>899 €</b>	<b>899 €</b>	

## Etat 03 - LE BUDGET 2020

	MONTANT TOTAL	PART STRUCTURE	PART PROJETS
<b>Ressources</b>	<b>70 820 €</b>	<b>44 820 €</b>	<b>26 000 €</b>
Cotisations PAM et non PAM	41 000 €	41 000 €	
Participations aux manifestations	2 000 €	2 000 €	
Prélèvements sur fonds reçus	1 820 €	1 820 €	
Subvention Villes	3 000 €		3 000 €
Dons entreprises et associations	13 000 €		13 000 €
Autres dons et produits	10 000 €		10 000 €
<b>Emplois</b>	<b>70 300 €</b>	<b>44 300 €</b>	<b>26 000 €</b>
Salaires et traitements	26 000 €	26 000 €	
Honoraires comptables	4 500 €	4 500 €	
Voyages et déplacements + Frais de réunion	3 500 €	3 500 €	
Fonctionnement (Four Ad/P&T/Tel/Banq...)	2 800 €	2 800 €	
Autres charges de fonctions	5 000 €	5 000 €	
Dépenses sur les projets - Sénégal	28 500 €	2 500 €	26 000 €
<b>Résultat (Bénéfice)</b>	<b>520 €</b>	<b>520 €</b>	<b>- €</b>

## Etat 04 - Bilan Passif

Etat exprimé en €		Du 01/01/2019 Au 31/12/2019	Du 01/01/2018 Au 31/12/2018		
Fonds Propres	Fonds associatifs sans droit de reprise	AA			
	Ecart de réévaluation	AC			
	Réserve	AE			
	Report à nouveau	AG	49 704,66	48 460,68	
<b>Résultat de l'exercice - Perte en 2019 - Bénéfice en 2018</b>		AI	-899,34	1 243,98	
Capitaux Propres	Avec droit de reprise	- Apports	AK		
		- Legs et donations	AM		
		- Résultats sous contrôle de tiers financeurs	AO		
	Ecart de réévaluation		AQ		
	Subventions d'investissement		AS		
	Provisions réglementées		AU		
	Droits des propriétaires (commodat)		AW		
	Total des capitaux propres		AY	48 805,32	49 704,66
	Provisions pour risques et charges		BA	563,63	
	Total provisions		BC	563,63	0,00
Fonds dédiés	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement	BE			
	Fonds dédiés sur autres ressources	BG	36 971,92	48 064,13	
	Total fonds dédiés	BI	36 971,92	48 064,13	
Dettes	Emprunts et dettes assimilées	BK			
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours	BM			
	Fournisseurs et comptes rattachés	BO	4 461,69	892,80	
	Autres dettes	BP	2 890,52	4 504,52	
Produits constatés d'avance		BQ			
Total des dettes		BS	7 352,21	5 397,32	
Ecart de conversion passif		BU			
<b>TOTAL PASSIF</b>		BW	93 693,08	103 166,11	

## Etat 05 - Bilan Actif

Etat exprimé en €		Du 01/01/2019 Au 31/12/2019			Du 01/01/2018 Au 31/12/2018		
		Brut	Amortis. Provisions	Net	Net		
<b>ACTIF IMMOBILISÉ</b>	Immobilisations incorporelles	Frais d'établissement	AA	AB			
		Frais de recherche et de développement	AE	AF			
		Concessions brevets droits similaires	AI	AJ			
		Fonds commercial	AM	AN			
		Autres immobilisations incorporelles	AQ	AR			
		Immobilisations incorporelles en cours	AU	AV			
		Avances et acomptes	AY	AZ			
	Immobilisations corporelles	Terrains	BC	BD			
		Constructions	BG	BH			
		Installations techniques, mat et outillage indus.	BK	BL			
		Autres immobilisations corporelles	BO	BP			
		Immobilisations grevées de droit	BS	BT			
		Immobilisations corporelles en cours	BW	BX			
		Avances et acomptes	CA	CB			
	Immobilisations financières	Participations	CE	CF			
		Créances rattachées à des participations	CI	CJ			
		Titres immobilisés de l'activité de portefeuille	CM	CN			
		Autres titres immobilisés	CQ	CR			
		Prêts	CU	CV			
		Autres immobilisations financières	CY	CZ			
	<b>TOTAL (I)</b>	DC	<b>0,00</b>	DE	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>ACTIF CIRCULANT</b>	Stocks et en cours	Matières premières, approvisionnements	DH	DI			
		En-cours de production de biens et services	DL	DM			
		Produits intermédiaires et finis	DP	DQ			
		Marchandises	DT	DU			
	Avances et Acomptes versés sur commandes	DX	DY				
	Créances	Créances usagers et comptes rattachés	EB	EC			
		Fournisseurs débiteurs	EF	EG	3 801,68	3 801,68	
		Personnel	EJ	EK			
		Organismes sociaux	EN	EO			
		État, impôts sur les bénéfices	ER	ES			
		État, taxes sur le chiffre d'affaires	EV	EW			
	Divers	Autres créances	EZ	FA	14 973,66	14 973,66	13 208,37
		Valeurs mobilières de placement	FD	FE	76,25	76,25	76,25
		Disponibilités	FH	FI	74 598,44	74 598,44	80 881,49
<b>COMPTES REGUL.</b>	Charges constatées d'avance	FL	FM	243,05	243,05		
	<b>TOTAL (II)</b>	FP	<b>93 693,08</b>	<b>FQ</b>	<b>0,00</b>	<b>93 693,08</b>	<b>103 166,11</b>
	Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)	FT					
	Primes de remboursement des emprunts (IV)	FX					
	Écarts de conversion actif (V)	GB					
<b>TOTAL ACTIF</b>	GF	<b>93 693,08</b>	<b>GG</b>	<b>0,00</b>	<b>93 693,08</b>	<b>103 166,11</b>	

## Etat 06 - Compte de résultat - Produits

État exprimé en €

		Du 01/01/2019 Au 31/12/2019	Du 01/01/2018 Au 31/12/2018		
	Ventes de marchandises	AA	175,00	220,00	
	Production vendue :	AC	21,00		
	- Biens	AE	1 982,00		
	- Services				
	Montants nets produits d'exploitation	AG	2 178,00	220,00	
Produits d'exploitation	Production stockée	AI			
	Production immobilisée	AK			
	Subventions d'exploitation	AM		11 558,40	
	Dons	AO			
	Cotisations	AQ	47 764,50	42 095,00	
	Legs et donations	AS			
	Produits liés à des financements réglementaires (+) Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs	AU	-79 789,96	-55 762,18	
	Autres produits	AW	92 351,32	69 899,82	
		Sous-total des autres produits d'exploitation	AY	60 325,86	67 791,04
		<b>Total des produits d'exploitation (I)</b>	BA	<b>62 503,86</b>	<b>68 011,04</b>
	Quotes-parts d'éléments du fonds associatif virées au compte de résultat (II)	BC	0,00	0,00	
Produits financiers	Participations	BE		0,82	
	Autres valeurs mobilières et créances d'actif	BG			
	Autres intérêts et produits assimilés	BI	0,82	50,33	
	Reprises sur provisions et transferts de charges	BK			
	Différences positives de change	BM		38,41	
	Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement	BO			
	<b>Total des produits financiers (III)</b>	BQ	<b>0,82</b>	<b>89,56</b>	
Produits exceptionnels	Produits exceptionnels sur opérations de gestion	BS			
	Produits exceptionnels sur opérations en capital	BU			
	Reprises sur provisions et transferts de charges	BW			
	<b>Total des produits exceptionnels (IV)</b>	BY	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
	<b>TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)</b>	CA	<b>62 504,68</b>	<b>68 100,60</b>	
	<b>SOLDE DEBITEUR = DEFICIT</b>	CC	<b>899,34</b>	<b>0,00</b>	
	<b>TOTAL GENERAL</b>	CE	<b>63 404,02</b>	<b>68 100,60</b>	



## Etat 07 - Compte de résultat - Charges

État exprimé en €

		Du 01/01/2019 Au 31/12/2019	Du 01/01/2018 Au 31/12/2018
Charges d'exploitation	Achats de marchandises et de matières premières	CG 2 192,20	622,20
	Variation de stock (marchandises et matières premières)	CI	
	Autres achats non stockés	CK 84 917,61	40 367,77
	Services extérieurs	CM 1 005,06	7 164,93
	Autres services extérieurs	CO 34 713,31	38 246,43
	Impôts, taxes et versements assimilés	CQ 372,28	167,06
	Salaires et traitements	CS 16 577,71	21 797,01
	Charges sociales	CU 8 261,49	4 268,78
	Autres charges de personnel	CW	116,90
	Subventions accordées par l'association	CY	
	Dotations aux amortissements	DA	
	Dotations aux provisions	DC 563,63	
	(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées	DE -86 049,64	-45 980,73
	Autres charges	DG 850,37	71,17
<b>Total des charges d'exploitation (I)</b>		DI 63 404,02	66 841,52
Quotes-parts de résultat sur opérations communes (II)		DK 0,00	
Charges financières	Dotations financières aux amortissements et provisions	DM	0,00
	Intérêts et charges assimilées	DO	
	Différences négatives de change	DQ	15,10
	Charges nettes sur cessions valeurs mobilières de placements	DS	
<b>Total des charges financières (III)</b>		DU 0,00	15,10
Ch. exceptionnelles	Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	DW	
	Charges exceptionnelles sur opérations en capital	DY	
	Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions	EA	
<b>Total des charges exceptionnelles (IV)</b>		EC 0,00	0,00
Participation salariés aux résultats (V)		EE	
Impôts sur les sociétés (VI)		EG	
<b>TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)</b>		EI 63 404,02	66 856,62
<b>SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT</b>		EK 0,00	1 243,98
<b>TOTAL GENERAL</b>		EM 63 404,02	68 100,60

## Etat 08 - Évaluation des contributions volontaires

État exprimé en €

		Du 01/01/2019 Au 31/12/2019	Du 01/01/2018 Au 31/12/2018
Ressources	<u>Répartition par nature de ressources</u>		
	Bénévolat	41 179,84	
	Prestations en nature		
	Dons en nature		
	<b>Total des ressources</b>	41 179,84	0,00
Emplois	<u>Répartition par nature de charges</u>		
	Secours en nature		
	Mise à disposition gratuite de biens		
	Prestations		
	Personnel bénévole	41 179,84	
	<b>Total des emplois</b>	41 179,84	0,00

### Volet Navigateurs 2019 - 2020

**Aujourd'hui, le volet Navigateurs compte 5 membres actifs :**

Bretagne :

★ Charles TEISSON - charles.teisson@club-internet.fr - 06 31 31 19 29

★ Yves LEROY - vsf.leroy@yahoo.fr - 06 24 76 22 46

Sud-Ouest :

★ Claude RONDEAU - rondeaucl@yahoo.fr - 06 99 23 95 87

Méditerranée

★ Gwenaëlle LECONTE-SIGIER - gwenaellesigier@hotmail.com - 07 76 03 93 27

★ Bernard DELECROIX - ber.delecroix@gmail.com - 06 70 16 51 23

#### ✚ COMPOSITION DE LA FLOTTE VSF 2019 : 7 voiliers

3 voiliers sont partis de Bretagne : **KERWATT** sur Océanis 40, **SPICA 2** sur Feeling 446, **TY FLOD** sur Ovni 45

4 voiliers sont partis de Méditerranée : **B FAY KARL** sur quillard 11,40m, **NOMADES** sur Trismus 11,20m, **SIRIUS** sur X-412, **YOBALEMA** sur trimaran Challenge 42

Les participants (dans l'ordre cité ci-dessus) : Association 4 Matelots pour l'Energie, Bénédicte et Jérôme HEMAR et leurs enfants, Patrick BOCHER et Claudie DANIEL, Christelle et Arnould van den BROECK et leurs enfants, Daniel CARRE avec Yannick TRICOIRE comme équipière pour la remontée, Virginie et Robin LARROQUE et leurs enfants et Philippe MAYSONNAVE.

#### ✚ MISSIONS EFFECTUEES

- Electrification du poste de santé de MOUNDE en partenariat avec l'association Electriciens Sans Frontières (ESF)
- Formation à la sécurité en mer et remises de gilets de sauvetage aux habitants de BASSAR (40 gilets), FALIA (60 gilets) et MOUNDE (50 gilets)
- Partenariat scolaire avec les écoles de BASSAR, DIRJNDA et MOUNDE
- Hébergement des missionnés VSF et d'ESF venus par avion
- Suivi de la bibliothèque mise en place à BASSAR par Hélène FANCHINI de l'équipage de KORNOG en 2018
- Audit de l'école élémentaire de BASSAR et enseignement à l'aide de tablettes informatiques à SOKONE
- Vérification de récupérateurs d'eau de pluie (REP)

#### ✚ FRET

- Gilets de sauvetage destinés aux villages de BASSAR, FALIA et MOUNDE
- Jouets en bois destinés à la case des tout-petits (CDTP) de N'GHADIOR
- Tables d'examen gynécologique destinées à la maternité de DIOGANE pour l'association SENKOPPE
- Autoclave destiné au laboratoire de dépistage de la tuberculose de NIODIOR
- Une rainuse pour verres de lunette destinée au centre optique et ophtalmologique de l'hôpital de FOUNDIOUGNE
- 2 jeux de maillots de foot (24 maillots) et 10 ballons de foot (partenariat INTERSPORT) destinés à doter de prix un tournoi de foot au profit du financement de la construction du mur d'enceinte du poste de santé de DIOGANE

#### ✚ ARGO

- Largeage d'une balise ARGO, programme IFREMER.

#### ✚ ACTIVITES DE L'EQUIPE DE COORDINATION DES NAVIGATEURS

- Contact avec les navigateurs candidats
- Organisation de la réunion d'informations des navigateurs lors de l'Assemblée générale en mars 2019
- Suivi de l'élaboration des missions confiées aux équipages avec les responsables des projets
- Visite des équipages, de préférence sur leur voilier
- Rédaction des lettres de mission
- Mise à jour du « Guide du Navigateur »
- Information des équipages pendant leurs navigations entre la France et le SINE SALOUM par un message mensuel

## Volet scolaire 2019

★ Jeanne ROUE  
★ Michelle DURREAU

02 96 87 46 95  
06 08 61 88 97

j.rouevsf@laposte.net  
michele.durreau@gmail.com

### ✚ LES PARTENARIATS SCOLAIRES

La dynamique des partenariats scolaires fluctue d'une année sur l'autre mais ils restent une base importante de notre action dans les îles car ces échanges sont riches pour les élèves français et sénégalais. Les partenariats actuels :

<u>Dans les écoles :</u>	<u>Dans les collèges :</u>
Bassar- Les Avenières (38) Falia -Laimont Siwo- Ile d'Elle (85) Nghadior- Brest (29) Thialane - école Pierre Corneille, Lyon Niodior – Mérignac Moundé – Saint-Herblain Djirnda – Les Abbaretz	Falia – collège Saint-Joseph de Valet Diogane -Sigean Moundé - Saint Brévin les Pins Bassoul - collège Villeneuve d'Ascq

### ✚ LES INTERVENTIONS EN FRANCE

Les membres de VSF ont mené des séances d'Education à la Citoyenneté et à la Solidarité Internationale dans des écoles, des collèges et des lycées. Ces séances permettent aux élèves de découvrir la culture Sérére et les sensibilisent à la solidarité internationale.

C'est un travail de fond qui permet de faire connaître les actions de VSF. Des articles paraissent dans la presse. Cela peut aussi déboucher sur une action de solidarité qui stimule les élèves. Les interventions 2019-2020 :

Collège Saint-Pierre de Port Louis, Yves Leroy - Ecole de Saint Herblain, Nathalie Régis - Collège de Montreuil/Mer et collège de Villeneuve d'Ascq, Max WOLFFER.

### ✚ LES ACTIONS DANS LE SINE SALOUM

La famille LARROQUE – équipage SIRIUS - a fait un état des lieux de la bibliothèque de BASSAR. Le bilan est mitigé, la fréquentation ne paraît pas très intense. Des pistes sont proposées pour améliorer son fonctionnement.

### ✚ AIDE AUX EQUIPEMENTS DES ECOLES ET COLLEGES (CEM)

Le collège de Saint-Brévin a organisé un cross solidaire qui a financé l'achat de manuels scolaires pour tout le collège de MOUNDE.

Le collège de Montreuil sur Mer a mené une action de collecte de cartables équipés pour les écoles de THIALANE, N'GHADIOR et DJIRNDA et transportés par les équipages RIBLANDOUR (Joël MAISONNOBE), NOMADE (Daniel CARRE)

Le collège Saint-Pierre de Port-Louis a organisé une opération bol de riz.

L'école de DJIRNDA a bénéficié d'un don de cartables équipés dans le cadre d'une action menée par l'école des Abbaretz.

L'école de la Providence à Brest a mené une action qui a permis de financer le changement des batteries qui alimentent l'école de N'GHADIOR.

L'école de THIALANE a bénéficié d'un don de matériel scolaire par l'équipage AIMALAIA (Nathalie ARRAZABALAGA et Xavier BOUR).

### IDEE DE PROJETS A ENVISAGER EN 2020/201 :

- Equipement en matériel, manuels et fournitures scolaires (dictionnaires, ballons de foot...)
- FALIA : portail et panneaux solaires
- MOUNDE : portail, formation informatique pour enseignants, construction d'une 5<sup>ème</sup> classe : devis fourni (CEM), tapis EPS, 10 tables bac
- THIALANE : réparation du toit (urgent) et bloc sanitaire, construction (2 salles, devis maçon)
- Projet de bibliothèque IDEAS BOX avec l'équipage KANNJAWOU et Bibliothèque sans frontières (BSF)

## Volet dentaire 2019

★ Michel LUBIN  
★ Nathalie REGIS

06 83 41 06 44  
06 08 84 11 65

michel.lubin@gmail.com  
n.regis.vsf@gmail.com

### ✚ HISTORIQUE

Depuis la création du cabinet dentaire de NIODIOR et la nomination du TSO Pierre KALING par le Ministère de la santé, les dentistes français bénévoles au sein de Voiles Sans Frontières ne font plus de soins à la population des îles du SALOUM. C'est un choix réfléchi de VSF qui vise à laisser aux acteurs sanitaires locaux la prise en charge totale de la santé bucco-dentaire des villageois et à pérenniser la structure. Les missions de bénévoles dentistes viennent en support de son travail sur le plan de la prévention, du fonctionnement technique du cabinet dentaire et sur le plan financier.

L'exercice de Pierre KALING présente deux axes :

- Des consultations, des soins et des actes de prévention au cabinet dentaire de NIODIOR
- Des déplacements dans les villages appelés « Stratégies Avancées (SA) » pour de la prévention dans les établissements scolaires et des soins d'urgence avec une unité de soins portative.

En 2018, pour faire évoluer vers plus d'autonomie le projet, une nouvelle convention avait été élaborée entre VSF, le Comité de santé de NIODIOR, l'ancien médecin chef de centre à NIODIOR et les autorités de santé départementales et régionales. Cette convention est pour le moment en stand-by dans les locaux du médecin chef de district à FOUNDIOUGNE, le Docteur DIOP.

### **ACTIVITES EN 2019 : 2 MISSIONS**

#### ➤ **En mars 2019 : Michel LUBIN**

- Objet :

Etablir un bilan d'activités du cabinet dentaire et des stratégies avancées, auditer les problèmes techniques rencontrés dans le fonctionnement du 1<sup>er</sup> fauteuil dentaire installé et la mise en place d'un 2<sup>ème</sup> fauteuil, accompagner Pierre KALING pour ses stratégies avancées à Bassar et BASSOUL.

- Observations faites :

Les stratégies avancées sont productives quand elles sont couplées à des activités de santé publique faites par les infirmier-ères Chef de poste telles que les vaccinations.

L'activité du cabinet dentaire est toujours en berne du fait de la précarité de l'ensemble de la population et du manque de motivation et d'informations sur la nécessité de prendre en charge sa santé bucco-dentaire.

Ce qui avait été envisagé avec Pierre KALING en matière de prévention (causeries avec les relais de santé, informations au niveau de la radio locale de NIODIOR...) fin 2018 n'a pas été mis en place.

- En conclusion :

VSF suspend les SA jusqu'en 2020 pour que M. KALING se concentre sur l'augmentation de l'activité du cabinet dentaire.

#### ➤ **En novembre 2019 : Nathalie REGIS**

- Objet :

Réévaluer l'activité du cabinet dentaire, contrôler le matériel, motiver Pierre KALING sur la prévention

- Observations :

Malgré les 19 000 habitants que compte la commune de DIONEWAR, la fréquentation est en dessous de la norme habituelle de fréquentation d'un cabinet dentaire sénégalais. Les raisons évoquées sont toujours les mêmes (précarité et manque d'habitude de soins). Les recettes du cabinet dentaire reversées au comité de santé de NIODIOR s'élèvent pour l'année 2019 à environ 1 357 €.

Le fonctionnement du 1<sup>er</sup> fauteuil dentaire pose problème. Des ruptures dans l'approvisionnement en anesthésiques et médicaments par le Comité de santé sont fréquentes.

L'absence du médecin chef de poste muté en cours d'année impacte globalement le Centre de santé de NIODIOR sur son bon fonctionnement et son organisation. Il existe des incompréhensions entre le comité de santé et Pierre KALING. L'assistante dentaire employée depuis l'entrée en exercice du TSO est absente pour la plupart du temps et son contrat risque de s'interrompre.

Le Sous-Préfet, Monsieur MANE, suit attentivement nos actions et est parfaitement informé de ce qui se passe sur le manque d'activités du cabinet dentaire. Il semble vouloir faire positivement nous apporter son soutien.

### **BILAN FINANCIER 2019**

	Dépenses (€)	Recettes (€)
Report année 2018		12 689,59
Stratégies avancées	1074,78	
Frais de mission	682,50	
Divers frais (déplacements...)	64,02	
Don	70	1000
<b>Totaux</b>	<b>1891,3</b>	<b>13 689,59</b>
<b>Solde</b>	<b>11798,29</b>	

## ✚ PERSPECTIVES POUR 2019

Remise en place des Stratégies Avancées dans les villages de MOUNDE, DIOGANE, BASSOUL, THIALANE 2 fois par an (1 avant l'hivernage, 1 à la rentrée scolaire) en les faisant coïncider à des périodes de vaccination.

Développement d'un dépistage gratuit par an notamment à la maternité de NIODIOR et celle de DIONEWAR et pendant une séance de vaccination dans ces 2 villages pour motiver et éduquer une population jeune à la santé bucco-dentaire en accord avec le nouveau médecin chef de poste de NIODIOR, Docteur DIA.

Formation de sensibilisation à l'hygiène buccodentaire assurée par Pierre auprès des relais de santé et aux *badiés* qui diffuseront ensuite ses préconisations dans chaque quartier.

L'UDAM met en place une mutuelle dans les îles à compter de mars 2020 qui prendra en charge un paquet de soins dentaires avec un ticket forfaitaire de 10000 FCFA. Chaque souscripteur n'aura à sa charge que 500 FCFA ce qui va sans doute permettre d'augmenter l'activité du cabinet dentaire.

Changement d'assistante dentaire pour les stratégies avancées.

Démontage du 1<sup>er</sup> fauteuil défectueux et en perpétuel dysfonctionnement et branchement du 2<sup>ème</sup> fauteuil beaucoup plus adapté à l'environnement du Saloum.

Missions d'appui technique et organisationnel auprès du TSO par les bénévoles dentistes en concertation avec le médecin chef de poste Monsieur Dia

Maintenance et fournitures de consommables dentaires (anesthésiques...) en cas de rupture de stocks.

## Volet médico-sanitaire 2019

★ Yannick TRICOIRE 06 63 78 95 64

mj.tricoire@wanadoo.fr

★ Catherine BOUVIER 06 07 44 20 85

catherine.bouvier7@wanadoo.fr

### ✚ Suivi des Relations avec les autorités et les acteurs médicaux :

Rencontre avec le Dr DIOP, Médecin chef de l'hôpital de FOUNDIOUGNE, et le Dr NDIAYE chef de région de FATICK.

Rencontre avec Nafi, sage-femme, cadre de l'hôpital de FOUNDIOUGNE

Rencontre avec Mme SANE, directrice de l'UDAM, mutuelle complémentaire santé présente dans le SINE SALOUM, qui nous a brossé un tableau complet des prestations possibles, de leurs conditions et de leur état actuel de réalisation

Rencontre de principe avec Mr le Sous-Préfet de NIODIOR, représenté par son adjoint, essentiellement pour le tenir au courant de nos actions concernant la santé : poste de santé, albinisme, natation et gilets... sachant qu'il est informé également par les différents responsables de projets des autres volets)

Ces acteurs suivent de près et soutiennent nos actions. Ils expriment aussi différents besoins auxquels nous avons pu répondre tels que :

formation des sages-femmes sur le rôle de l'échographie dans le dépistage et la gestion des urgences gynécologiques  
électrification du poste de santé de MOUNDE

### ✚ Visite des structures de santé, recueil d'informations, causeries :

Visites aux différentes cases de santé et postes de santé/maternité, principalement DIOGANE.

Difficultés et besoins exprimés : fiabilité des installations électriques, besoin de formations pour les matrones, logements de fonctions (sage-femme de BASSOUL), échographe (sage-femme de Bassar), tensiomètre et support pédagogique pour des causeries (SIWO).

Causeries en commun avec les acteurs locaux : ASC à NGHADIOR au sujet de la tuberculose, à DIOGANE sur l'importance des consultations prénatales.

### ✚ Laboratoire de NIODIOR : Dépistage de la tuberculose et tests rapide

Mme Mariama SARR poursuit sa formation sur 3 ans à DAKAR et sa motivation reste exemplaire malgré les difficultés à surmonter. Mariama est en haut du classement de sa promotion et entame sa dernière année de formation.

### ✚ Centre Optique de FOUNDIOUGNE (ex « Dispensaire de la vue »)

Suite à la mission fin 2018 de Jacques de COSTER, opticien, qui avait rencontré Emilliane GUEYE, la TSO du Centre Optique, des besoins en matériels ont été identifiés : une raineuse, récupérée gratuitement, pour Pape DIOP, le monteur optique, et une lentille VOLK, très demandée par Emilliane, ont pu être acheminées par l'équipage SIRIUS (famille LARROQUE). A l'occasion de cette mission, des lacunes dans le volet optique de la formation d'Emilliane avaient déjà été mis en évidence, avec transmission de documents et maintien des échanges poursuivis en 2019.

Poursuite des stratégies avancées pour les albinos (Cf. : paragraphe suivant).

### ✚ Projet Albinisme

#### Deux missions en 2019

Janvier-février 2019 : Bases d'une convention pour des stratégies avancées ophtalmologiques établies avec le Centre Optique de FOUNDIOUGNE. Partenariats avec ANIDA, Les Petites Gouttes et des médecins dakarois. Ce partenariat s'est

intensifié avec Les Petites Gouttes : mission réalisée en commun avec visite des villages de BASSOUL et NIODIOR, et présentation des interlocuteurs sénégalais aux familles d'albinos et aux personnes ressources de ces villages.

#### Décembre 2019

Nouvelle mission réalisée en commun avec Galass GUISSÉ, responsable du volet albinisme de Les Petites Gouttes Réunion à l'hôpital de FOUNDIOUGNE avec les intervenants du Centre Optique, Pape DIOP et Emilliane GUEYE :

- Recensement et rencontre avec les familles d'albinos de FOUNDIOUGNE et SOUM, nouvellement recensés et désormais pris en compte pour les fournitures de matériel de protection solaire
- Finalisation de la convention avec le Centre Optique. Le Dr DIOP étant absent, la signature est différée de quelques jours, mais la première stratégie avancée est programmée pour janvier 2020 et sera réalisée.
- Visites à BASSOUL puis NIODIOR. Programme désormais habituel de rencontre avec les albinos et leurs familles et nos interlocuteurs : ICP, sage-femme. Remise des fournitures de protection solaire. Information sur l'avancée du projet de stratégie avancée ophtalmologique. Annonce de la première prévue en janvier 2020.

#### Bilan 2019 de nos ressources

LES PETITES GOUTTES : renforcement très sensible du partenariat

SECOURS POPULAIRE (Dignes les Bains) : nouveau partenariat pour des dons de vêtements couvrants

MEDECINS DAKAROIS (dermatologue) : le partenariat est en stand-by pour l'instant (causeries d'informations et de prévention)

ACUITIS : après nous avoir soutenu financièrement pendant des années, les salarié-es d'ACUITIS soutienne une autre association de solidarité maintenant.

DERMATO DU CŒUR : notre candidature n'a pas été retenue (10 000 € demandés)

ASS. ANIDA : elle nous fournissait beaucoup de matériel de protection solaire mais une baisse est constatée pour 2019

#### **Partenariat Handisables International**

Valorisation des contacts de VSF par la mise en relation avec cette association d'aide aux enfants handicapés du Sénégal

#### **Autres projets médico-sanitaires faisant l'objet d'un rapport d'activité spécifique**

Les stratégies avancées du Volet dentaire.

La Construction du Poste de Santé de DIOGANE : ce gros chantier, commencé en 2017, devrait se terminer en 2020.

## Volet Communication 2019

#### **LES MEDIAS**

- 50 articles publiés sur le site VSF
- 1 517 personnes sont abonnées à la page FACEBOOK VSF
- 1 224 personnes sont abonnées à la lettre'infos
- Un compte Twitter
- Un article dans la revue « Voiles et Voiliers » en janvier 2019
- 2 articles sont parus dans le Télégramme et Ouest-France

#### **PARTICIPATIONS AUX EVENEMENTS**

- LES 24H DE FOLEUX (56) avec le restaurant "L'Escale" les 8 et 9 juin 2019
- FORUM DES ASSOCIATIONS à Lorient le 7 septembre 2019 qui a permis de refaire du lien avec des anciens bénévoles qui ont adhéré à nouveau et généré 2 adhésions supplémentaires
- Présence de VSF au GRAND PAVOIS à La Rochelle du 18 au 23 septembre grâce à Francis TOLAN, fidèle ami de VSF
- Action de cueillette de pommes et confection de jus en partenariat avec l'association rennaise LES AMIS DE JUÇARAL les 12 et 19 octobre 2019
- SALON NAUTIQUE DE PARIS en décembre 2019

*Pour les événements régionaux, nous vous invitons à consulter les comptes rendus des antennes régionales.*

TABLEAU DES PROJETS EN COURS

TITRE DU PROJET	ANTENNE REGIONALE REFERENTE & REFERENT-E PROJET	REFERENT-ES AU SENAGAL	BUDGET A COLLECTER
MOUNDE Ecole élémentaire	Nathalie REGIS Antenne Ouest	Matar DIOUF Directeur de l'école	8 700 €
FOUNDIOUGNE Centre optique BASSOUL NIODIOR Albinisme	Yannick TRICOIRE Antenne Rhône-Alpes Jacques DECOSTER Antenne Île de France	Galass GUISSÉ Responsable Ass. « Les petites gouttes »	1 500 €/an
DIOGANE Poste de santé	Catherine BOUVIER Max WOLFFER Antenne Nord	Ibrahim NDIAYE Secrétaire du Comité sanitaire	15 000€
SINE SALOUM Accès à l'énergie	Charles TEISSON Yves LEROY Antenne Ouest	Alassane DIENG Entreprise Multiservices Dabakh	2 000 €
FALIA Centre d'éveil communautaire	Daniel MONGES Pierre ANDRE Antenne Rhône-Alpes	Seydou SENE Salarié VSF au Sénégal	0 €
NIODIOR Formation de laborantine de MARIAMA SARR	Monique CAFFIER Antenne Sud-Ouest Catherine BOUVIER Antenne Nord	Mariama SARR Laborantine en formation	0 €
THIALANE Ecole élémentaire	Nathalie REGIS Antenne Ouest	Ousseynou SENGHOR Directeur de l'école	non évalué
SINE SALOUM Un potager pour le Saloum	Véronique CHENEAU Antenne Île de France	Souleymane SARR Ingénieur agronome	10 000 €
SINE SALOUM Aide à la Formation	Monique CAFFIER Antenne Sud-Ouest	Thierno BA Agent service départemental	non évalué
SINE SALOUM Homologation gilet de sauvetage Remise en état Atelier de MBAM sur 3 ans	Bernard MINVIELLE Etienne FELLER Véronique CHENEAU Antenne Île de France	Mamadou WADE Directeur Pêche Mame DIOUF Atelier de MBAM	32 829 €
SINE SALOUM Volet dentaire Stratégies avancées	Michel LUBIN Antenne Île de France Nathalie REGIS Antenne Ouest	Dr LY Hôpital de FOUNDIOUGNE Pierre KALING TSO Cabinet dentaire NIODIOR	4000 €/an
SINE SALOUM Les maraîchers du Gandoul	Monique CAFFIER Bernard MARTIN Philippe MAYSONNAVE Antenne Sud-Ouest	Aliou SATHIE (CADD) Capitaine Allioune DIALLO (Aires Marines Protégées)	En cours
SINE SALOUM Cours de natation	Nathalie MAHEUT Antenne Ouest	Mohamed DIOP Président de la FSNS	Non évalué



## Bilan 2019 Antenne régionale Île de France

★ VSFidf@voilessansfrontières.org – 89 adhérents

### POTAGERS DU SALOUM

**Développer le maraîchage comme activité génératrice de revenus en alternative à la pêche.** Création de jardins et micro-jardins dans six villages, avec formation des femmes au maraîchage et à la micro-culture. Projet élaboré avec Souleymane SARR ingénieur agronome, ancien directeur de l'école d'horticulture de Dakar, responsable du département Formation au ministère de l'Agriculture du Sénégal. Financements obtenus : 15 000 € : 12 000 euros de l'Ass. Caisse des Dépôts et Consignation Développement solidaire, et 3 000 euros de la Ville de Lorient (par décision du conseil municipal du 15 décembre 2019) auxquels il faut ajouter 1 058 euros de frais non remboursés. Deux missions effectuées par la référente, Véronique CHENEAU : mai-juin 2019 pour la préparation, et oct.-nov. 2019 pour le démarrage du projet (achat et transport du matériel, formation).

### SECURITE MER Ce projet se décline en deux volets :

**Opération « Un gilet pour tous »** (pour la deuxième année consécutive). En France : collecte de 200 gilets de sauvetage neufs auprès d'Accastillage Diffusion, livrés par cinq équipages aux femmes de trois villages : BASSAR, FALIA, MOUNDE en collaboration avec Charles TEISSON et Gwenaëlle LECONTE (coresponsable de la Flotte). Mise en place de la formation à la sécurité en mer avec Yann CHAUTY du CEPS, et Etienne FELLER, de l'APSSS Consulting. Au Sénégal : réunion avec les associations de femmes et le Comité local de pêche artisanale, et signature de la convention avec le sous-préfet pour l'opération livraison gilets par les navigateurs. Cette préparation a été effectuée lors de la mission Potagers du Saloum oct.-nov. 2019. Financements obtenus : gratuité des frais liés à la formation Sécurité mer par le CEPS et APSSS Consulting (frais formateurs et déplacement, valeur 4500 euros).

### **« Un gilet 100% sénégalais »**

Projet de lancer une production locale de gilets de sauvetage pour répondre à un besoin d'urgence vitale. Deux missions spécifiques, en février et décembre 2019 à MBAM par Etienne FELLER, spécialiste en sécurité aquatique, et Bernard MINVIELLE, expert en création et gestion d'entreprise. Collaboration avec le CRITT pour les essais. Brassière en cours d'homologation par les Affaires maritimes sénégalaises. Financements obtenus : plus de 7000 euros auxquels, il faut ajouter 4000 euros de frais non remboursés. Repas solidaire, Campagne Hello Asso, Mécénat d'expertise Axa (Robin LARROQUE, qui nous a reversé son salaire et mis à jour le site VSF.

### VIE DE L'ANTENNE

**Réunions** Pot de début d'année, 4 réunions, 1 assemblée générale.

**Restau solidaire** : repas sénégalais à La Nouvelle Rôtisserie, au bénéfice du projet « Un gilet 100% sénégalais ».

**Salon Nautique Paris** : organisation du salon et animation du stand, avec brunch de fin de salon. **Grande Scène** : témoignages des navigateurs en retour de mission. Présentation du projet : « Un gilet 100% sénégalais » en présence de Vanessa CLAIRGEAUX, Chantiers Jeanneau, et de Philippe SABRAN, Accastillage Diffusion.

**Axa** : Présentation du projet Sécurité Mer au siège d'Axa, Paris.

**Ass. Caisse des Dépôts et Consignations Développement Solidaire** : présentation du projet Potagers du Saloum au siège, Paris.

### COMMUNICATION

Conception graphique et production des supports : fiches-projets, kakemono et autres (affiche repas...) par Jean-Marie APPERCE.

## Bilan 2019 Antenne régionale Ouest

★ **Composition du Bureau** : VSFouest@voilessansfontières.org – 110 adhérents

Nathalie REGIS, responsable	06 08 84 11 65	n.regis.vsf@gmail.com
Yves LEROY, trésorier	06 24 76 22 46	vsf.leroy@yahoo.fr
Claude TANGUY, secrétaire	06 21 57 47 32	claudetanguy3@orange.fr

### **Bilans des actions de l'antenne en France**

#### **EVENEMENTS**

- Organisation de l'Assemblée générale à LORIENT
- Participation aux « 24h du Port de FOLEUX »

- Participation à «La citadelle de PORT-LOUIS fête l’océan » avec organisation et supervision de la création d’une fresque solidaire par le public
- Organisation d’un concert solidaire chez un particulier par Nathalie MAHEUT
- Action avec l’association rennaise « Les Amis de Jucaral » : Cueillette de pommes et confection de jus sur 2 week-ends par Nathalie MAHEUT
- Sessions de formation à la sécurité en mer à Lorient pour les navigateurs avec Charles TEISSON et Yves LEROY
- Collecte Hello Asso pour l’école de MOUNDE par Cécile GOUY
- Remise des « Trophées des associations » de la fondation EDF à DINARD par Jeanne ROUE et Nathalie REGIS

#### **ACTIONS DANS LES ECOLES ET COLLEGES ET ACTIONS DE SOLIDARITES**

- Course solidaire au collège Guy CADOU de SAINT BREVIN LES PINS par Nathalie MAHEUT ► 3 750 € pour le collège de MOUNDE : achat de manuels scolaires et participation financière pour enduire les murs
- Cross au collège SAINT-PIERRE de PORT-LOUIS par Yves LEROY ► 360 € pour l’école de MOUNDE
- Opération « Bol de riz3 à l’école de la Providence de BREST par Claude TANGUY ► Electrification de l’école de N’GHADIOR
- ECSI au collège de Vallet et à l’école des Buzardières de SAINT-HERBLAIN par Nathalie REGIS

#### **ACCOMPAGNEMENT DES NAVIGATEURS**

Yves LEROY et Charles TEISSON sont en charge de ce volet.

3 bateaux sont partis de Bretagne :

- KERWATT - Association 4 Matelots pour l’Energie ► MOUNDE
- SPICA 2 – Bénédicte et Jérôme HEMAR et leurs enfants ► MOUNDE et MBAM
- TY-FLOD – Patrick BOCHER et Claudie DANIEL ► MOUNDE, DIOGANE et N’GHADIOR

## Bilan 2019 Antenne régionale Nord – Belgique

★ Composition du Bureau : [VSFnord@voilessansfrontieres.org](mailto:VSFnord@voilessansfrontieres.org) – 25 adhérents

Frédéric GOENS, responsable	+32 473 810 286	famillegoens@gmail.com
Ludovic WILLEMS, trésorier	06 81 39 31 61	willems_ludovic@msm.fr
Max WOLFFER, Secrétaire	06 73 11 21 21	max.wolffer@sfr.fr

### **Rapport d’activité 2019 Antenne Nord –Belgique**

Notre antenne compte une dizaine de membres actifs pour les actions en région en France dont 4 sur le terrain dans le SINE SALOUM pour les suivis de projets.

- Une réunion en février à Lille.
- Une marche solidaire organisée au mois de juin à CLAIRMARAIS dans le département du Pas de Calais.
- Nous devons aussi participer aux « Journées de la Mer » à BOULOGNE SUR MER mais des contretemps administratifs ne nous ont finalement pas permis de mettre en place notre stand sur le site comme prévu.
- Trois séances d’Education à la Citoyenneté et à la Solidarité International (ECSI) au « Collège du Bras d’Or » à MONTREUIL SUR MER (62) pour 7 classes de 5<sup>ème</sup>. Cette année, les collégiens se sont passionnés pour 4 projets : « la sécurité en mer », l’aide aux « enfants albinos de BASSOUL et NIODIOR », la « construction de postes de santé » et la « création de cases des tout-petits ». Ces 4 projets ont bénéficié de leur collecte de 755 €. Ils ont aussi collecté 17 cartables équipés de fournitures scolaires, 1 sac de casquettes et de lunettes de soleil pour les enfants albinos, 3 kits pédagogiques pour les cases des tout-petits qui ont été transporté par les équipages. Deux séances d’ECSI ont été également organisées au Collège communautaire de VILLENEUVE D’ASCQ (59) pour 2 classes d’intégration.

Les villages parrainés par l’antenne sont DIOGANE et SIWO :

#### **DIOGANE**

La fin du projet « Poste de santé/maternité » est en bonne voie mais la complexité de l’installation solaire retarde cette finalisation. Afin de garantir la pérennité de l’électrification (poste très important), nous avons sollicité l’association Electriciens Sans Frontières qui a réalisé un audit en décembre à DIOGANE. ESF a travaillé avec l’électricien local, Alassane DIENG, que nous connaissons bien. Nous en profitons ici pour remercier le Conseil Départemental du Pas-de-Calais qui a soutenu financièrement ce projet et Charlotte BOYE et André ROUSSEAU (ESF) pour leur compétence et leur disponibilité.

La Case des Tout-Petits fait l’objet d’un suivi annuel de notre équipe de l’antenne Nord.

#### **SIWO**

Le projet de maraichage continue à évoluer favorablement avec un suivi régulier par plusieurs équipes de VSF.

## Bilan 2019 Antenne régionale Sud-Ouest

★ **Composition du Bureau : VSFsudouest@voilessansfrontieres.org** – 72 adhérents

Monique CAFFIER, responsable	06 63 57 35 97	moniquecaffier@yahoo.fr
Michèle DURREAU, trésorier	06 08 61 88 97	michele.durreau@gmail.com
Bernard MARTIN, secrétaire		bmartin1712@yahoo.fr

### ✚ Les actions mises en œuvre au sein de l'antenne Sud-Ouest et autres participations

**15 et 16 février - Opération théâtre à La Rochelle** : 2 comédiennes de DOUAI, Joëlle FLINOIS et Marie-Laure FORCELLINI, sont venues bénévolement interpréter "Sœurs " de G. LEVOYER. Recette **600 €** pour le projet de formation de laborantine de Mariama SARR.

**10 mars : Assemblée générale** de l'antenne et repas solidaire.

**16 juin : Marche solidaire** à HOURTIN. Recette **380 €** pour le projet Les Maraîchers du GANDOUL.

**Accueil de Francis TOLAN** et de son chat, Navy, dans le port de BORDEAUX au retour de leur « Longue Route ».

**Juin : L'École Sainte-Marie de Mérignac** a remis à l'antenne Sud-Ouest un chèque « Opération Bol de Riz » d'un montant de **326 €** pour le projet de formation de laborantine de Mariama SARR.

**6 juillet** : participation à **SENEFESTI**, le rendez-vous annuel de la culture sénégalaise organisé par l'Union des Travailleurs Sénégalais en Gironde.

**21 septembre : Balade musicale** en bord de mer, animée par 4 musiciennes. Recette **90 €** pour le projet Les Maraîchers du GANDOUL.

**18 au 23 septembre : Grand Pavois de la Rochelle**

Alizés II, le bateau de Francis TOLAN était au ponton d'honneur avec un stand d'information de VSF à côté.

**29 novembre** : Hôtel de Région de BORDEAUX pour la journée d'échanges et de réflexion organisée par Cap Coopération sur le thème de « Accès à l'EAI et l'assainissement ».

Invitation au départ du Consul du Sénégal à BORDEAUX, Mr Abdourahmane KOITA.

### ✚ PROJETS SUIVIS PAR L'ANTENNE

**La formation de laborantine de Mariama SARR.** Cette formation commencée en septembre 2017 se terminera en juin et permettra à Mariama de conserver son poste au sein du laboratoire d'analyse de NIODIOR avec une qualification valorisante et de rester à NIODIOR d'où elle est native avec toute sa famille.

**Les Maraîchers du GANDOUL.** Développer la culture de légumes les villages de BAOUT, DIAMIADIO, MOUNDE et THIALANE.

## Bilan 2019 des membres actifs en Rhône Alpes

★ **VSRhonealpes@voilessansfrontieres.org** – 70 adhérents

L'antenne régionale de Rhône-Alpes a été marquée par le décès de Fanch GUILLON, navigateur et membre de longue date de l'antenne, comme tout VSF. Malgré cette triste disparition et la dissolution du Bureau régional en février 2019, les membres actifs continuent à se mobiliser, particulièrement pour la création du Centre d'éveil communautaire du village de FALIA.

### ✚ HISTORIQUE DU PROJET DE CENTRE D'EVEIL COMMUNAUTAIRE

La demande de construction d'une « Case Des Tout Petits » (CDTP) par les femmes de FALIA remonte à la mission d'octobre 2017 où il est ressorti qu'il est indispensable de prévoir la garde des enfants, en particulier lors de la récolte des coquillages.

Les CDTP étant des entités créées et financées par l'Education Nationale Sénégalaise, c'est donc un Centre d'Eveil Communautaire (CEC) qui sera construit par VSF et ensuite géré par les villageois. Les CEC et CDTP s'adressent aux enfants de 3 à 6 ans et font partie du cursus scolaire sénégalais.

Les travaux de construction ont démarré début 2019. Le projet initial prévoit un bâtiment équipé de 4 salles, un bureau, des latrines et la clôture. Les femmes du village étaient impatientes et elles ont sollicité l'aide d'ICD-Afrique qui intervient également à FALIA sur le projet « Femmes et coquillages ». Elles ont ainsi pu démarrer une garderie pour les enfants de 6 mois à 3 ans dans une classe inoccupée de l'École Élémentaire. ICD-Afrique a financé l'équipement de la salle et les salaires d'une monitrice et d'une femme de salle pour 3 ans.

## ✚ LA CONSTRUCTION DU CENTRE D'ÉVEIL COMMUNAUTAIRE



*novembre 2019 lors de notre visite, le CEC était prêt à recevoir sa toiture.*

*Les femmes du village ont beaucoup participé à la construction, comme sur la photo ci-dessus avec le transport de l'eau.*

### **COÛT DE LA CONSTRUCTION**

Montant total évalué : 17 000 €

Montant total engagé 2019 : 12 581 €

Montant total levées de fonds 2019 : 14 283,50 € (frais de fonctionnement déduits) : 4 983,50 € (dons individuels) + 9 300 € (Fondation EDF) : ICD Afrique devrait soutenir ce projet à hauteur de 1 500 € pour la finition des 2 dernières salles + les dons individuels à venir en 2020. Ces 2 sources de financement devraient permettre de clôturer le budget.

### **ETAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX A CE JOUR (mars 2020)**

Malgré le retard dû à l'arrêt maladie du chef des travaux, le projet avance : carrelage, peinture et toilettes restent à faire + la finition des 2 dernières salles. Mais la pandémie risque de retarder également les travaux.

### **BILAN DE LA GARDERIE**

La garderie est un succès avec 49 inscrits, et 20 à 30 enfants présents en moyenne. Le financement reste aléatoire, le Comité de Gestion (CG) doit rester vigilant sur le paiement des cotisations par les parents. Le recrutement d'une monitrice au profil adapté est en cours

### **CONCLUSION**

La Mairie de DIONEWAR, dont dépend FALIA, soutient le projet afin que le CEC obtienne le statut de CDTP au sein de l'Education nationale. Nous espérons que le CEC sera opérationnel à la rentrée 2020 car les femmes attendent beaucoup de cette structure.



**Les membres du conseil d'administration de Voiles Sans Frontières  
vous remercient sincèrement de votre présence  
à cette 23<sup>ème</sup> assemblée générale**



# ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE de VOILES SANS FRONTIERES du 12/09/2020

A l'occasion de l'**Assemblée Générale Ordinaire** de VSF qui se tiendra à Lorient le 12 septembre 2020, l'équipe de Voiles Sans Frontières met à la disposition des adhérentes et des adhérents de l'Association les documents suivants :

- Le rapport moral, le rapport financier et le rapport d'activités de l'année 2019 ;
- Un bulletin de vote à distance pour ceux qui ne pourront être présents à l'Assemblée générale ordinaire ;
- Le pouvoir.

Ces documents peuvent également être téléchargés à l'adresse suivante : [Site VSF - Documents à télécharger](#)

Le vote par correspondance demandant un formalisme, vous trouverez ci-dessous la procédure qui a été retenue par Voiles Sans Frontières.

Toute l'équipe de Voiles Sans Frontières vous remercie pour votre participation. Nous restons à votre disposition au 06 25 69 02 55.

Avec nos salutations les plus solidaires - **Le Bureau**

## PROCEDURE POUR LE VOTE PAR CORRESPONDANCE

- 1) Télécharger sur le site de VSF le bulletin de vote et le compléter. **Attention** : pour être valide, il doit rester anonyme (pas de signature ni aucun signe distinctif). Aucune modification ne doit y être apportée en dehors de l'expression du choix pour les résolutions proposées.
- 2) Glisser ensuite votre bulletin de vote complété dans une enveloppe blanche, également sans aucun signe distinctif, au format ordinaire 16x11. Cacheter l'enveloppe.
- 3) Glisser cette 1<sup>ère</sup> enveloppe ainsi que la photocopie de votre pièce d'identité (côté photo) dans une seconde enveloppe que vous posterez à l'adresse suivante :

### SECRETARIAT VOILES SANS FRONTIERES

VOTE PAR CORRESPONDANCE AGO 2020

12 RUE COLBERT - CP 77

56100 LORIENT

Les enveloppes reçues jusqu'à vendredi 11 septembre 2020 inclus seront gardées par notre secrétaire sans être ouvertes. Elles seront ouvertes et contrôlées (contrôle de la pièce d'identité, vérification de l'adhésion, comptage et émargement de la feuille de vote) le samedi 12 septembre après le vote des résolutions lors de l'AGO. Il sera ensuite procédé à un dépouillement classique avec scrutateurs.



## COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION et BULLETIN DE VOTE 12 septembre 2020

### Le bureau

<b>Coprésident</b> , fin de mandat 2020 Coresponsable du volet Scolaire et formation, Coordinateur des projets de développement	<b>Max WOLFFER</b>
<b>Coprésidente</b> , fin de mandat 2020 Coresponsable antenne régionale Ouest, Coresponsable Volet Scolaire et formation	<b>Nathalie MAHEUT</b>
<b>Trésorier</b> , fin de mandat 2021	<b>Stéphane REGIS</b>

### Les membres du conseil d'administration (par ordre alphabétique)

<b>Coresponsable Volet dentaire</b> , fin de mandat 2021	<b>Michel LUBIN</b>
<b>Responsable Partenariats scolaires</b> , fin de mandat 2021	<b>Jeanne ROUE</b>
<b>Coresponsable Volet médico-sanitaire</b> , fin de mandat 2020	<b>Yannick TRICOIRE</b>

### RESPONSABLES DES ANTENNES REGIONALES

<b>Responsable antenne régionale Nord</b> , fin de mandat 2023 <b>Ludovic WILLEM, Max WOLFFER</b> , trésorier et secrétaire, fin de mandat 2023	<b>Frédéric GOENS</b>
<b>Coresponsable antenne régionale Sud-Ouest</b> , fin de mandat 2022 <b>Michèle DURREAU, Bernard MARTIN</b> , coresponsables, fin de mandat 2022	<b>Monique CAFFIER</b>
<b>Coresponsable antenne régionale Ouest</b> , fin de mandat 2021 Coresponsable Volet dentaire	<b>Nathalie REGIS</b>

### CANDIDATS A L'ELECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION :

<u>Se présentent :</u>	<u>Se représentent :</u>	<u>Ne se représentent pas :</u>
	<b>Yannick TRICOIRE</b>	<b>Max WOLFFER</b>
		<b>Nathalie MAHEUT</b>

### BULLETIN DE VOTE

APPROBATION DU RAPPORT MORAL 2019	OUI <input type="checkbox"/>	NON <input type="checkbox"/>	ABSTENTION <input type="checkbox"/>
APPROBATION DU RAPPORT FINANCIER 2019	OUI <input type="checkbox"/>	NON <input type="checkbox"/>	ABSTENTION <input type="checkbox"/>
Affectation du résultat de l'année 2019 en report à nouveau positif, portant ce dernier à la somme de 48.805,32 €	OUI <input type="checkbox"/>	NON <input type="checkbox"/>	ABSTENTION <input type="checkbox"/>
APPROBATION DU RAPPORT D'ACTIVITES 2019	OUI <input type="checkbox"/>	NON <input type="checkbox"/>	ABSTENTION <input type="checkbox"/>
ELECTION au CA de Yannick TRICOIRE	OUI <input type="checkbox"/>	NON <input type="checkbox"/>	ABSTENTION <input type="checkbox"/>

Chaque adhérent-e ne peut recevoir que 3 pouvoirs maximum.

Les responsables d'antennes régionales siègent au Conseil d'administration comme le prévoit l'article 9 des statuts de VSF.



Association de Solidarité Internationale Voiles Sans Frontières  
Maison des Associations • 12 Rue Colbert • CP 77 • 56100 LORIENT • France  
(0)6 25 69 02 55 • [contact@voilessansfrontieres.org](mailto:contact@voilessansfrontieres.org)  
RNA W561001102 - SIRET 451 698 310 00104

Chères adhérentes, chers adhérents,

Nous avons le plaisir de vous convier à **l'assemblée générale 2020** de Voiles Sans Frontières le **SAMEDI 12 SEPTEMBRE à 14h** à **La Résidence Courbet 81-83 rue Amiral Courbet à Lorient**

**Et aux réunions** pour les **navigateurs** et la présentation des différents **projets** le **DIMANCHE 13 SEPTEMBRE** (9h30 – 12h) à **l'Agora Résidence les Grands Larges 25 avenue du Général de Gaulle.**

⇒ *Voir le programme de ces 2 journées en pièce jointe.*

**Ordre du jour de l'Assemblée générale :**

1. Rapport moral des co-présidents
2. Rapport financier du trésorier
3. Approbation des comptes
4. Bilan des actions menées en 2019
5. Actions programmées en 2020-2021
6. Renouvellement et élection du conseil d'administration
7. Questions diverses

En espérant avoir le plaisir de vous retrouver à cette occasion, nous vous prions de croire, chère adhérente, cher adhérent, en l'assurance de nos solidaires salutations.

**Le Bureau de Voiles Sans Frontières**

⇒ **Vous avez également la possibilité de désigner une adhérente/un adhérent en remplissant le pouvoir ci-dessous si vous n'assistez pas en présentiel à l'assemblée générale ordinaire :**

✂

**POUVOIR**

Je soussigné-e .....Adhérent-e VSF  
Domicilié-e

donne pouvoir à Mme ou M. : .....

pour me représenter et émettre tous votes à l'occasion de l'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE de Voiles Sans Frontières le 12 septembre 2020 à Lorient.

=> *Il est obligatoire d'indiquer le nom de l'adhérent-e de votre choix.*

Fait à .....le..... SIGNATURE

---

Merci de renvoyer votre pouvoir par mail : [contact@voilessansfrontieres.org](mailto:contact@voilessansfrontieres.org)

Ou bien à l'adresse suivante :

**Voiles Sans Frontières**  
**Maison des Associations**  
**12 Rue Colbert**  
**CP 77**  
**56100 LORIENT**  
A bientôt !

---